社論

阿特里訪問中共歸來

英工黨領袖阿特里及貝其諸人訪問中共。業已結束。目下正在回國旅程中。對彼等訪問中共之初。吾人即深覺爲多此一舉之事。蓋者訪問歸來。。吾人頗有不得已於言及於問者。英國爲首先承認中共之西方國家。且此項承認行爲。乃在阿特里掌政時事。是阿特里對中共之態度。可謂已極盡親善之能。英國派駐北平之代辦。然則迄今尚被中共冷落。鬱鬱不得志。此次阿氏等赴北平。其有深度瞭解。未悉於意云何？

再者。阿氏此次在中國大陸之行踪所及。有北平。瀋陽。上海。南京。杭州。廣州各地。最後道經香港而歸。於上述諸地之中。以前均有英商及英國產業之存在者。然中共執政以後。超於十億美元之英國產業被沒收或無代價之徵用。超於八十名之英國商人被凌虐及驅逐出境。此次旅程所見。當其眞切。阿氏究又於意云何？

阿氏素抱現實主義之外交政策。利之所在。不惜與中共通商。故自由世界宣布對中共禁運以後。以英船運貨往濟者最最多。仍嫌大量之貿易尚未展開。故此次訪問。加強雙方貿易。亦爲目的之一。惟此次阿氏目覩中共內部之天災人禍。相繼而來。長江流域億萬人死於水災。全國地區。億萬人困於飢饉。則中共是否有餘力購入外貨。與英之貿易前途如何。阿氏當知之更稔。又未悉於意云何？

至於毛澤東接見阿氏之時。所提出之和平共存條件數項。乃在盼英國反對德日重建武力。又盼英國反對韓第七艦隊協防台灣。換言之。即自由世界一律解除武裝。任共產集團爲所欲爲。而此解除自由世界武裝之任務。又欲英國負担。抑尤有進者。德國建軍問題。乃英工黨所力智同之政策。阿氏且因此而對貝芬行使覓紀之制裁。

今毛澤東竟於二人之前提出此問題。貝芬之難堪。自在意料。然阿氏亦是否有被侮辱之感。阿氏乃一精明之政治家。此次訪問中共歸來。對中共之內情。已有所認識。是對中共可否與自由世界共存之理。當更爲明澈。吾人惟望阿氏能面對現實。知所憬悟。則此行仍可謂尚有收也。穫

各埠洪人熱烈捐助
總社購樓款項

域多利訊。達權總社實業部。昨接到穆寧。片市佐治。沙市加寸等埠洪人捐款如左。

穆寧達權社三百元。廖華帝。馬康。梁達文。周仁佳。黃兆强。趙槐。梁成。梁煥。李發良。陳球。鍾葆恆每拾元。黃樹森六元。黃俸。黃漢。岑如。潘英。蘇恫。黃添。呂敖。劉孔順。楊興。李奕祥。鄭遂。呂澤。劉希玉。羅華。曾北寬。張惠介。伍學贊。羅日新每捐五元。

片市佐治埠民治黨壹百元。蔣欽毓五拾元。方勝五拾元。周來剛三拾元。黃炳寬。駱沾。駱相榮每廿五元。李焜來。劉少祥每拾元。麥乾。吳克香。林章。駱錫培。駱柏森。高燦。周福田。黃湘。周敬瑞。周在利。伍鴻彬。周就每五元。馮琛三元。曾傳學三元。

沙市加寸民治黨壹百元。馬本晏。朱伯寬。馬本恩每五元。鄧森章。葉崇淇。馬本肇。鄧霑章。朱箕平。葉月楠。馬榮振。馬濃政每二元。梁三。麥參每壹元。

龍岡總所紀念會誌

域多利訊。此間龍岡親義總公所。於昨四日下午九時。召集全体大會。紀念桓侯張公誕辰。屆時該劉關張趙四姓昆仲嬸姆姊妹及男女幼童。蒞會者極衆。首由趙樂民領衆肅立。向國旗及四姓先祖遺像行禮如儀。隨請主席趙安國恭讀先主遺訓。及宣佈開會旨趣。趙主席講述張公當日與劉關趙諸先烈。團結力量。匡扶漢室。并述其豐功偉績。闡述無遺。繼而演說者。有劉和樂。關醒勳。張惠滔。趙鴻欣。劉希錦。關祥生等。大意勗勉各世誼。秉承先烈遺訓。共同努力。救國救鄉等詞。禮成。隨開會議。討論要案多宗。皆獲圓滿解決。殿以茶點餉衆。而散。洵盛會也。

嶺海酒家擴張營業

卡技利訊。華埠嶺海酒家。開張廿有餘年。專營碎什生意。歷來暢旺。近日東主陳蘇君。感於該店地方狹窄。不敷所用。特爲擴張營業及容納多量顧客起見。決將隔店原有之厨房折卸。建爲餐廳。另在店後租地再起爐灶。新築厨房一所。本月一日。已開始動工。約於拾月中旬。可以全部完竣。繼續營業云。

阿特里被邀請來遊域多利

域多利訊。卑詩省省長彬納。已正式邀請英國工黨首領阿特里。彼在回英國途中。來域多利一遊。阿特里爲英國前任首相。彼近日偕同黨員十餘人訪問中共。彼於下星期經過卑詩省回國。彬納省長前日已通電澳洲首府。邀請阿特里夫婦來遊卑詩省首都云。

上海街道水漲
交通受阻貨物上漲

香港亞洲社電。此間由上海方面得悉。由於附近各河流水位上漲。致上海市有許多街道及通衢被水淹沒。深達三尺。有許多地區內影响電車。公共汽車。及其他車輛。均被迫停行。交通大受阻碍。巡行街市之警察。不得不用小艇代步。大部份居民。均無法出外。由於各日用品。難於購得。粮食價格亦略爲上漲云。

◎二埠吉舖招租

二埠吉舖招租。最適合經營瓜菜什貨生意。或其他經營。如意者與後列洽商。 346 Columbia St. 或電話 New Westminster 4361

◎西飡館出賣

位在夫李沙河流域之最好埠爲埠中之最靚飡館有座位一百個并有飡廳收入極豐因此飡館地方太大業主婦難以把持故特別犧牲請照址到來洽商 118 Wellington Ave. Chilliwack, B. C.

◎雜貨店出賣

本店每月生意貳仟五百元。前舖後居。舖面裝設完善。美觀。地位良好。每月租金八拾元。有五年批約。取價貳千八百元。另点貨。電話 DE. 1975 接洽處 2539 Kingsway Vancouver, B.C.

男子私用笠巴晶一元十二件二元卅件三元六十件五元一百四十四件 Crown Industries Dept. R 532 Mountain Ave. Winnipeg, Man.

◎住房出賣

跑路街二百三十號。茲有重新裝飾完竣之廳房出賣。一連三个。一連五个。最合社團，或住家租用。有意租賃者。請打電話至 HA. 5764 與黃華君接洽

◎特別犧牲

本咖啡巴兼營雜貨生意規暢旺加倍因夥伴意見不合願將生意出賣大平特平如有僑梓營斯業者請移玉步不妨面議 Wings Cafe 3692 W. 4th Ave.

◎雜貨店出賣

雜貨凉水店地位適中每月舖租七拾五元裝置器具連貨物一併取價三千五百元如意者請來面議 LANGLEY DAIRY 619 Kingsway Vancouver, B.C. FA. 1708

◎雜貨菓仔店出賣

本店在繁盛區地位適中生意暢旺各用具齊備內有房四个連傢私今因志圖別業取價相宜如意者請由電話洽商 CE. 4627

深記修理鐘錶

雲埠片打街東四十一號半

恢復舊業
修理鐘錶
工精美妙
遠近馳名

于一九五三年六月以後經本店修理之鐘錶如有不滿意者請携回再行修理不取分文

◎哀謝

劉崇厚翁新會梅閣人不幸于民國四十三年八月拾八日病逝于醫院享壽七十五歲查其家人在祖國惜因連年禍亂頻仍離散殆盡幸蒙劉翁生前之摯友吳澤光君將劉翁遺存款項下代辦理喪事于廿三日出殯歸土又蒙雲埠岡州總會館龍岡親義公所紐英崙信仝人及各世好贈與花圈素車賻儀及親臨執紼致送高誼隆情同深均感謹此致謝

劉翁治喪處啟

岡州總會館素車三輛　龍岡親義公所車二　趙樂義車一　關崇頌耀崇仝車一　吳貞信車一　紐英崙信仝人車一　廖六烈廖成意鄧岳劉潮聶棟材同車一　岡州總會館花圈一　龍岡親義公所花圈一　吳澤光聶棟材廖成意廖六烈曾景寿鄧岳仝花圈　陳發　楊祥　曾安　曾樂　吳惠謙　吳宇保　每賻儀壹元　關鰲　廖全　李學進　每五毛

加拿大寶寶公司　雲高華

幸運·廣東·原庄唱片大減價

每只九毛「條整收音機」

任劍輝紅綾女　紅菱血二只
芳豔芬　檳城艷懷舊　壹只
梁無相　偷祭韓花墳　壹只
小情僧

任劍輝　多情孟麗君　二只
芳豔芬　節婦悲歌　壹只
新紅線女
何非凡　櫻花橋畔一情僧　壹只
梁素琴
梁醒波　時來運到　二只
鄭碧影

其他新片，新雜誌，文藝書籍，貨多不能盡錄，歡迎參觀比較

目錄印備

Paul & Paul Radio Co., 308 Powell Street Vancouver 4, B.C. PA 7657

加國
雲埠
和發號
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

▲和發餅家
▲遷舖啟事

本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業遠近僑胞惠顧請照上列地址付郵無悞 PA. 8032

中秋月餅

◎鄭吉祥鳴謝啓事

弟日前偶遭意外腐車撞傷。留院期間。荷蒙清顏音樂社及中西親友蒞臨慰問。惠贈鮮花生莫香煙等物。爲道醫生所囑。仍須休養。未克踵門道謝。謹登數言。聊申謝悃。敬祝

皆親友健康

◎哀謝

先考諱書興諱公府君不幸於民國四十三年八月廿九日病逝醫院享壽七十五歲不孝等遠在祖國不能親視含殮聞訊祗遵禮成服幸由雲埠達權社辦理喪事於九月三日出殯歸土蒙雲埠民治党達權社昭倫公所勝利公司党社昆仲贈與花圈素車親臨執紼致送高誼隆情殁存均感謹此鳴謝

未亡人陳氏　泣淚飲衽
孤子植常　植槐　植强　泣血稽顙
女　携香（適鄧門）
　　蟾香（適余門）　泣血飲衽
弟　松興　拭淚稽首
弟婦　陳氏　拭淚飲袵
姪　發盛　拭淚稽首
孫　安禧　拭淚稽首
孫女　連愛　拭淚飲袵
孫婿　執隆　宜護　拭淚稽首
外孫　沃沛　拭淚稽首
外孫女　玉珠　拭淚飲衽
侄婦　伍氏　拭淚飲袵

◎有好餐館連貨倉出賣

啟者本店地位在亞省南部向來生意暢旺因近來人力缺乏願將生意全盤出賣架生新動樓上有房五個來去冷熱水喉如有僑胞欲營此業者請來面議勿失此良機 Len's Cafe P.O. Box 42 Barons, Alta.

本報有大帮舊報紙及濕十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C

新到祖國
鮮蓮藕

白油腸　精製
鴨肝腸　五花肉
鴨　大原鴨　合時
鴨下庄
鴨片肉

本大　土同　瓜上　菜市

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
242-244 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 2478

本公司開張伊始，深蒙親朋友好惠贈花籃各種珍品，隆情厚儀，至深銘感，又蒙男女僑胞光臨指示，懇誠關照，尤深感激，間有招待不週，敬希原諒，謹綴數言，登載報端統致謝忱。並祝各位萬福

元豐公司同人謹啓

駐雲高華林西河總堂九牧公所實業部派息通告

逕啟者本總堂所實業部于是月常會決議分派第三期股息並爲便利辦事起見擬定辦法如下

㈠凡在雲埠各股東請携股票到金利源本部財政善聰君處領取

㈡凡在外埠各股東如係由各該埠分堂經手招股者請向各該埠分堂領取

㈢凡散居各埠各股東初時係直接向本總堂所認股者請將股票逕寄福星藥房本部書記逸如君收當即寫赤並將原股票付回

以上辦法尚希各股東注意爲荷此佈

福星藥房住址 LUCKY STAR CO. 41 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

中華民國四十三年八月廿一日

京都 雷鳴春 精補精

世界第一偉大補品

溫埠 金利源 發行 鶴行 國信 庚利 廣豐 元發 太平洋 均有售

市上補品多矣。其確能行氣旺血。強精健腎。滋補全身。莫若京都雷鳴春精補精。此乃素意研究。品者經驗所得。同聲贊許。並樂意向親友負責介紹。係極滿意者。

精補精原爲宮闈補品。得自御醫秘傳。配製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。與療虛最宜之滋補品。包羅極富。於人身各部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以預防疲乏。操勞後服之可以恢復元神。有益則減少病機。無益則延年廣嗣。珍貴不凡。靈驗卓著。非同世俗之妄自誇炫者也。

精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷四拾叁年。純用國藥遵古製煉而成。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩腎。服後渾身和暢。四肢有力。功勝任何補品萬倍。男婦老幼。諸虛百損。服之立見奇功。冒做彩射太多。購時要認明雷鳴春字號。